

OZARK NATURAL SCIENCE CENTER

2017-2018

Programa escolar residencial
Paquete informativo para los padres

“Un programa para entender, apreciar y conservar el ambiente natural Ozark”

Revisado 10/19/17

Queridos Padres de Familia,

Gracias por participar en un programa apoyado por la escuela en el Centro de Ciencias Naturales Ozark (ONSC). Durante casi 30 años, hemos disfrutado de compartir nuestro gran patio de Ozark con más de 60 000 niños visitantes, ¡como pronto lo hará su niño! Juntos, hemos caminado por nuestros senderos escénicos, contemplado un cielo lleno de estrellas, y reído alrededor de la fogata, mientras brindamos una gran experiencia educativa que ayuda a los niños a desempeñarse mejor en la escuela.

ONSC es más que simplemente un viaje de campo. Mientras esté aquí, su niño:

- Aplicará habilidades prácticas de ciencias que usará en el aula.
- Explorará, descubrirá, y aprenderá en un entorno seguro al aire libre.
- Desarrollará habilidades de independencia.
- Fortalecerá las amistades.
- Creará recuerdos de toda la vida.

Para muchos de ustedes, esta será la primera noche de su hijo lejos de casa; para otros, su hijo puede que esté acostumbrado a dormir fuera de casa.

Dado que vemos a tantos niños con tantas experiencias nocturnas diferentes, nos esforzamos para asegurar que su hijo se sienta seguro y protegido mientras esté aquí.



Hacer amigos



Aprende ciencias con amigos y personal profesional.

Nuestras políticas de seguridad incluyen:

- Los niños nunca estarán solos con otro niño o adulto. La mayor parte del tiempo se dedica en un grupo creado por el profesor que está lleno de compañeros de clase.
- El personal de ONSC está capacitado y preparado para manejar cualquier emergencia que pueda ocurrir, aunque, la mayoría de las situaciones sólo han requerido una vendita.
- Todos los adultos, incluido el personal de ONSC, padres chaperones y profesores se someterán a verificación de antecedentes. Sólo se permiten adultos debidamente seleccionados.
- Las caminatas no superarán las capacidades de los estudiantes. Su hijo solo caminará alrededor de una milla a la vez.



Duerme en cabañas acogedoras que tienen baños y duchas privadas.

Cuando su hijo regrese a casa:

¡¡Después del programa habrá mucho para compartir!! Aquí hay algunos iniciadores de conversación:

- ¿Cuántos animales viste?
- ¿Cómo estuvo la comida?
- ¿Cómo fue la caminata nocturna?
- ¿Te gustaría explorar nuevamente el bosque?
- ¿Cómo estuvo la cabaña? ¿Fue cómoda?



Disfruta de vistas hermosas.



Participa en clases interactivas



Disfruta de comida amigable para los niños

Preparando a su hijo para ONSC

Finalmente llegó el tiempo de prepararse para esta gran aventura. Para asegurarse de que sea la mejor experiencia para su hijo, a continuación se describen 3 cosas que puede hacer.

1. Compartir la emoción con su hijo.
2. Completar el **Formulario de Participación de Estudiante** (Student Participation Form) y devolverlo al profesor de su hijo.
3. Empacar lo descrito en la siguiente lista:

Lista para empacar de ONSC

Un cambio de ropa completo para cada día que su hijo este en ONSC, incluyendo:

- Pantalones largos o jeans (no shorts, ni capris)
- Poleras manga corta
- Medias largas (por encima del tobillo)
- 2 pares de zapatos/botas cerradas, usadas y cómodas (1 par podría mojarse)
- Ropa de dormir
- Ropa interior
- Chamarra apropiada para el clima (sudaderas no son suficientes durante el invierno)
- Bolsa de dormir **o en su defecto** sábanas dobles & una manta
- Almohada
- Cepillo de dientes y pasta dental
- Jabón, shampoo, desodorante y otros artículos de aseo
- Toalla y toalla para la cara
- Cepillo de cabello o peine
- Bolsa plástica o bolsa de tela para la ropa sucia
- (Opcional) Dinero para la tienda. A la llegada a ONSC su hijo entregará el dinero a los responsables de ONSC para guardarlo en un lugar seguro.

Por favor empacar lo siguiente para el uso de su hijo en el sendero:

- Abrigo extra, como chaqueta o sudadera
- Botella de agua reusable (es recomendable con una capacidad de 32 oz.; evitar botellas grandes)
- 2 o más lápices
- Ropa de lluvia (chamarra o poncho)
- Guantes o mitones durante clima frío
- (Opcional) cámara desechable

Se proporcionará a su hijo una mochila para su uso durante la excursión en ONSC

Si su hijo tiene:

Medicación

Si su hijo necesita medicación mientras esta en ONSC, indicar en el **Formulario de Participación de Estudiante**. Asimismo:

1. Enviar los medicamentos en los envases originales
2. Proporcionar instrucciones detalladas de la dosis
3. Asegurarse que el nombre de su hijo este visible y claro en el envase del medicamento
4. Entregar la medicación al profesor de su hijo o a la enfermera del colegio ANTES de ir a ONSC.

**Nota, toda la información médica es confidencial y guardada hasta que sea necesaria. La política distrital del colegio de su hijo para la medicación de estudiantes aplicará en ONSC.*

y/o

Necesidades y Restricciones Alimentarias

ONSC puede satisfacer muchas necesidades y restricciones alimentarias. Por favor indicar todas las necesidades en el **Formulario de Participación de Estudiante**. Si tiene alguna pregunta puede contactarse con la Gerente del Servicio de Alimentación de ONSC antes de la visita de su hijo.

Loretta Crow

Email: loretta@onsc.us

Teléfono: (479) 202-8340

Para cualquier ayuda adicional favor comunicarse a:

website: www.onsc.us

Número de teléfono: (479) 202-8340

(Las llamadas después de la hora de atención se enviarán a nuestro Director Ejecutivo.)

Nombre del Participante	Escuela	Maestro(a)	
Dirección de correo	Ciudad	Estado	Código Postal
Fecha de nacimiento y edad	Sexo	Altura	Peso

Historial médico (marque los que apliquen):

- ADD/ADHD
 Asma
 Autismo
 Cáncer
 Diabetes
 Defectos del corazón
 Alta o baja presión sanguínea
 Convulsiones
 Condiciones cerebrovasculares

Alergias (marque todas las que apliquen): - Comida
 Polen o rinitis alérgica
 Látex
 Medicina (s)
 Metales o Minerales
 Plantas o árboles
 Picaduras de insectos
 Otro (Por favor, provea todos los detalles relevantes, incluida la reacción) _____

*Puede adjuntar más páginas con información médica, de ser necesario

Medicamentos - (Por favor, anote todos los medicamentos que el participante traerá a ONSC tales como inhaladores, Epi-pens, medicinas sin receta, etc.)

Alergia o condición médica	Nombre del medicamento	Instrucciones	Fecha en la que comenzó a tomar el medicamento

En caso de que el menor tenga un dolor de cabeza leve, podríamos administrarle - (Por favor seleccione al menos una)

- Tylenol (acetaminofeno)
 Advil (ibuprofeno)
 Llamar a los padres primero
 Ninguna

Contactos de emergencia locales - (Además de los padres o encargados, las personas a continuación también podrían buscar al estudiante)

Padre o encargado	Núm. de teléfono	Email
	Núm. de teléfono	Email
Otro	Núm. de teléfono	Relación
Otro	Núm. de teléfono	Relación

Permiso para participación - Es necesario que el padre o encargado haya firmado este documento antes de que el estudiante sea aceptado en ONSC
Autorización para medios

Sí, autorizo a ONSC a utilizar fotos o videos del participante, y los trabajos, escritos o comentarios realizados, para propósitos de relaciones públicas.

- NO, no autorizo el uso de medios de comunicación

Acuerdo de Participación:

Entiendo y asumo responsabilidad por todos los riesgos inherentes y demás riesgos asociados a estas actividades que no puedan ser anticipados con especificidad. Entiendo que ONSC no es responsable, ni será objeto de acción legal alguna, reclamación por deuda, reclamo ni demanda de ninguna clase o naturaleza, ya sea por daño corporal, daños a la propiedad, pérdida u otros daños relacionados a la participación de mi hijo o mi participación en las actividades de ONSC. Al firmar este acuerdo, relevo a ONSC y sus empleados de cualquier negligencia. Yo (o mi hijo) acepto participar en esta actividad voluntariamente, y acepto plena Responsabilidad por la decisión de participar o no participar en este programa.

Fecha	Nombre del Participante	Firma participante o encargado
-------	-------------------------	--------------------------------

Es necesario que un padre o encargado firme si el participante es menor de 18 años.

La mayoría de los programas escolares de ONSC incluyen una camiseta para cada estudiante. Por favor, seleccione el tamaño de camiseta:

Puede comprar camisetas para adultos o camisetas que no sean de nuestro programa en nuestras oficinas o en <http://www.onsc.us/shop-store.php>

- Joven Grande
 Adulto Chica
 Adulto Mediana
 Adulto Grande
 Adulto X-Grande
 Adulto XX-Grande

Ozark Natural Science Center

Un centro sin fines de lucro de educación ambiental y ciencias investigativas y sala de conferencias en el noroeste de Arkansas
 1905 Madison 1305 • Huntsville, AR 72740 • 479.202.8340 • www.onsc.us